

Bản án số: 56/2024/HS-ST
Ngày 22/8/2024

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN CAM LÂM – TỈNH KHÁNH HÒA

- **Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:**

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Thanh Trúc

Các hội thẩm nhân dân:

Bà Nguyễn Thị Kim Liên

Bà Nguyễn Thị Bội Hoàn

- **Thư ký phiên tòa:** Bà Vũ Y Khù - Thư ký Tòa án nhân dân huyện Cam Lâm, tỉnh Khánh Hòa.

- **Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Cam Lâm, tỉnh Khánh Hòa tham gia phiên tòa:** Ông Trần Danh Cảnh - Kiểm sát viên.

Ngày 22/8/2024, tại Trụ sở Tòa án nhân dân huyện Cam Lâm, tỉnh Khánh Hòa xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 66/2024/TLST-HS ngày 31 tháng 7 năm 2024 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 69/2024/QĐXXST-HS ngày 08 tháng 8 năm 2024 đối với bị cáo:

Họ và tên: **Hồ Thị Kim A;**

Giới tính: Nữ; sinh ngày 03/10/1967 tại Khánh Hòa;

Nơi cư trú: Thôn TSD, xã CTB, huyện Cam Lâm, tỉnh Khánh Hòa;

Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: không; Nghề nghiệp: Lao động tự do; Học vấn: 09/12; Cha: Hồ Bốn (đã chết); Mẹ: Hà Thị Dương – sinh năm 1944; Chồng: Trương Quang Thanh (đã chết); Con: 03 con (lớn nhất sinh năm 1998, nhỏ nhất sinh năm 2005); Tiền án, Tiền sự: Không;

Bị cáo bị áp dụng biện pháp ngăn chặn cấm đi khỏi nơi cư trú.

Bị cáo Kim Anh có mặt tại phiên tòa.

* **Người bị hại:**

- Nguyễn Thị Tuy D, sinh năm 1967 (có mặt)

Địa chỉ: Thôn TSD, xã CTB, huyện Cam Lâm, tỉnh Khánh Hòa.

- Trần Hoàng T, sinh năm 1966 (có mặt)

Địa chỉ: Thôn TSD, xã CTB, huyện Cam Lâm, tỉnh Khánh Hòa.

* **Người làm chứng:**

- Nguyễn Ngọc Lâm, sinh năm 1976 (vắng mặt)

Địa chỉ: Thôn TSD, xã CTB, huyện Cam Lâm, tỉnh Khánh Hòa.

- Trương Hồ Minh Anh, sinh năm 1998 (vắng mặt)
Địa chỉ: Thôn TSD, xã CTB, huyện Cam Lâm, tỉnh Khánh Hòa.
- Tô Quốc Hiếu – nhân viên đo đạc thuộc Chi nhánh văn phòng đăng ký đất đai tại huyện Cam Lâm (có mặt)
- Trần Văn Sĩ – cán bộ địa chính thuộc Ủy ban nhân dân xã CTB (vắng mặt)

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Năm 2012, vợ chồng ông Trần Văn T và bà Nguyễn Thị Tuy D nhận chuyển nhượng quyền sử dụng đất đối với thửa đất (số 58 tờ bản đồ số 41, diện tích 690,4 m²) sát nhà Hồ Thị Kim A thuộc thôn TSD, xã CTB, huyện Cam Lâm. Ngày 28/6/2019, vợ chồng ông Tào được Sở Tài nguyên và Môi trường tỉnh Khánh Hòa cấp Giấy chứng nhận quyền sử dụng đất, quyền sở hữu nhà ở và tài sản khác gắn liền với đất số CR648486 đối với thửa đất nêu trên.

Khoảng cuối tháng 7/2023, vợ chồng ông Tào xây dựng tường rào bằng gạch ống bốn lỗ và gạch táp lô sát nhà bà A thì bà A cho rằng bức tường được xây lấn sang phần đất nhà mình nên bà A yêu cầu phía ông Tào dừng lại việc xây dựng. Ông Tào gửi đơn đến UBND xã CTB đề nghị giải quyết tranh chấp đất. Ngày 28/7/2023, UBND xã CTB thành lập tổ kiểm tra thực địa đối với thửa đất nêu trên và có kết luận: Ông Tào xây dựng tường rào không lấn sang đất bà A. Sau khi có kết luận của Tổ kiểm tra, gia đình ông Tào tiếp tục xây dựng và hoàn thiện xong bức tường.

Khoảng 19 giờ cùng ngày, bà A đi làm về, thấy bức tường đã xây xong, nghĩ gia đình ông Tào cố tình xây dựng nên bà A chửi bới, đồng thời dùng tay xô ngã một phần bức tường. Đến khoảng 14 giờ ngày 29/7/2023, bà A tiếp tục dùng búa đập phá bức tường, gây hư hỏng gồm: Phần tường gạch bốn lỗ dài 5m65, xây cao 0m85 bị đập phá, còn lại một phần, kích thước (0,85x0,65)m; phần tường gạch táp lô dài 14m20, xây cao 02m, bị đập phá, còn lại một phần, kích thước (1,6x1,23)m.

Ngày 15/12/2023, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Cam Lâm mời đại diện Chi nhánh văn phòng đăng ký đất đai tại huyện Cam Lâm tiến hành đo đạc ranh giới đất, xác định: bức tường rào bằng gạch, táp lô do gia đình bà D xây dựng, bị bà A xô ngã, đập phá một phần vào các ngày 28 và 29/7/2023 thuộc phần đất của ông Tào, bà D theo Giấy chứng nhận quyền sử dụng đất số CR648486.

Sau khi gây án, Hồ Thị Kim A bỏ trốn, bị cơ quan CSĐT Công an huyện Cam Lâm ra Quyết định truy nã, đến ngày 23/4/2024, Hồ Thị Kim A ra đầu thú.

Tại Cơ quan điều tra, Hồ Thị Kim A đã khai nhận hành vi của mình như nội dung nêu trên.

Tại kết luận định giá tài sản số 67/KL-HĐĐGTS ngày 14/11/2023 của Hội đồng định giá tài sản trong tổ tụng hình sự huyện Cam Lâm xác định:

+ 01 tường gạch táp lô thô (không trát vữa) kích thước (14,2x2x0,09)m bị vỡ bề trên diện (12,2x1,23x0,09)m trị giá: 2.085.384 đồng;

+ 01 tường gạch xây dựng bốn lỗ (không trát vữa) kích thước (5,6x0,85x0,075)m bị vỡ bề trên diện (5x0,85x0,075)m trị giá: 590.623 đồng;

Tổng giá trị tài sản bị thiệt hại: 2.676.007 đồng

- Vật chứng vụ án: 01 cây búa, đầu búa bằng kim loại, kích thước (14x7x7)cm, cán gỗ kích thước (5,5x3x5)cm, dài 53cm.

Cáo trạng số 65/CT-VKS-CL ngày 23/7/2024 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Cam Lâm, tỉnh Khánh Hòa đã truy tố bị cáo Hồ Thị Kim A về tội “Cố ý làm hư hỏng tài sản” được quy định tại khoản 1 Điều 178 Bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017.

Tại phiên tòa:

- Bị cáo Hồ Thị Kim A khai nhận hành vi đúng như nội dung bản cáo trạng, nhưng xin được giảm nhẹ hình phạt.

- Bị hại ông Trần Hoàng T và bà Nguyễn Thị Tuy D yêu cầu bị cáo bồi thường thiệt hại về tài sản số tiền 5.000.000 đồng, bị cáo Kim Anh đồng ý bồi thường. Bị hại bà Nguyễn Thị Tuy D đề nghị Tòa án giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Cam Lâm giữ nguyên quyết định truy tố bị cáo Hồ Thị Kim A theo tội danh, khung hình phạt như trên và đề nghị Hội đồng xét xử:

+ áp dụng khoản 1 Điều 178, điểm i, s khoản 1, khoản 2 Điều 51, Điều 65 Bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017 tuyên phạt bị cáo Hồ Thị Kim A từ 06 tháng đến 09 tháng tù nhưng cho hưởng án treo.

+ về xử lý vật chứng: căn cứ khoản 2 Điều 106 Bộ luật hình sự đề nghị: tịch thu, tiêu huỷ 01 cây búa, đầu búa bằng kim loại, kích thước (14x7x7)cm, cán gỗ kích thước (5,5x3x5)cm, dài 53cm, theo biên bản về việc giao nhận vật chứng, tài sản ngày 14/8/2024 giữa Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Cam Lâm và Chi cục Thi hành án dân sự huyện Cam Lâm.

+ Về phần dân sự: đề nghị công nhận sự thoả thuận về bồi thường thiệt hại giữa bị cáo và bị hại.

+ về án phí: bị cáo chịu án phí theo quy định pháp luật.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về thủ tục tố tụng: Người làm chứng Nguyễn Ngọc Lâm, Trương Hồ Minh Anh, Trần Văn Sĩ vắng mặt; Xét thấy việc vắng mặt của người làm chứng không ảnh hưởng đến việc giải quyết vụ án, căn cứ Điều 293 của Bộ luật Tố tụng hình sự, Hội đồng xét xử xét xử vụ án theo thủ tục chung.

[2] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Cam Lâm, Điều tra viên, Viện Kiểm sát nhân dân huyện Cam Lâm, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ

tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[3] Tại phiên tòa, bị cáo đã khai nhận hành vi phạm tội đúng như nội dung Cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân huyện Cam Lâm đã truy tố. Lời khai của bị cáo phù hợp với lời khai tại cơ quan điều tra và những chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án. Hội đồng xét xử có căn cứ kết luận: Trong hai ngày 28 và 29/7/2023, Hồ Thị Kim A đã dùng tay xô ngã và dùng búa đập phá bức tường rào xây bằng gạch và tấp lô của vợ chồng ông Trần Văn T, bà Nguyễn Thị Tuy D ở thôn TSD, xã CTB, huyện Cam Lâm, tỉnh Khánh Hoà, gây thiệt hại tài sản trị giá 2.676.007 đồng.

Hành vi của bị cáo Hồ Thị Kim A đã đủ yếu tố cấu thành tội “Cố ý làm hư hỏng tài sản” theo quy định tại khoản 1 Điều 178 Bộ luật hình sự. Do đó, Cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân huyện Cam Lâm truy tố bị cáo là có căn cứ, đúng pháp luật.

[4] Xét tính chất, mức độ nguy hiểm hành vi phạm tội của bị cáo:

Bị cáo là người có đủ năng lực trách nhiệm hình sự, nhận thức được hành vi phạm tội của mình là xâm phạm đến quyền sở hữu tài sản của người khác được pháp luật bảo vệ. Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, làm ảnh hưởng tình hình trật tự trị an tại địa phương. Sự việc mâu thuẫn bắt nguồn từ tranh chấp ranh giới đất giữa bị cáo và gia đình bị hại, ngày 28/7/2023, tổ kiểm tra thực địa của UBND xã CTB thành lập đã có kết luận gia đình ông Tạo xây tường rào không lấn sang đất của bị cáo. Khoảng 19 giờ ngày 28/7/2023, bị cáo cố ý dùng tay xô ngã một phần bức tường, đến khoảng 14 giờ ngày 29/7/2023, bị cáo lại tiếp tục dùng búa đập phá gây hư hỏng bức tường. Hành vi của bị cáo thể hiện việc coi thường pháp luật. Bị cáo không chấp hành theo Giấy triệu tập của Cơ quan điều tra nên ngày 19/4/2024 bị Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Cam Lâm ra Quyết định truy nã số 387/QĐTN-CSĐT-ĐTTH. Do đó cần phải xử lý bị cáo với mức hình phạt tương xứng với hành vi của bị cáo.

[5] Xét tình tiết tăng nặng và giảm nhẹ trách nhiệm hình sự:

Tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: không có

Tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Trong quá trình điều tra, truy tố, xét xử bị cáo có thái độ thành khẩn khai báo, bị cáo đã khai đúng hành vi phạm tội của mình nhưng bản thân bị cáo không thể hiện sự ăn năn hối cải. Bị cáo phạm tội lần đầu thuộc trường hợp ít nghiêm trọng. Bị cáo có nơi cư trú rõ ràng, tại phiên tòa bị hại bà Nguyễn Thị Tuy D xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo. Ngày 23/4/2024, bị cáo đầu thú. Bị cáo được áp dụng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm i, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung 2017. Do đó, không cần thiết phải cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội, cho bị cáo hưởng án treo cũng đủ tác dụng răn đe, giáo dục.

[6] Về trách nhiệm dân sự: Hội đồng xét xử ghi nhận sự tự nguyện thoả thuận bồi thường của bị cáo Hồ Thị Kim A và bị hại ông Trần Văn T, bà Nguyễn Thị Tuy D. Căn cứ Điều 584, 585, 586, 589 Bộ luật dân sự, buộc bị cáo Hồ Thị Kim A phải

bồi thường cho bị hại ông Trần Văn T và bà Nguyễn Thị Tuy D số tiền 5.000.000 đồng.

[7] Về xử lý vật chứng: căn cứ Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự, 01 cây búa, đầu bằng kim loại, kích thước (14x7x7)cm, cán gỗ kích thước (5,5x3x5)cm, dài 53cm là công cụ phạm tội nên tịch thu tiêu hủy.

[8] Về án phí: Bị cáo Hồ Thị Kim A phải chịu án phí hình sự sơ thẩm và án phí dân sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào khoản 1 Điều 178; điểm i, s khoản 1, khoản 2 Điều 51, Điều 65 Bộ luật hình sự năm 2015 sửa đổi bổ sung năm 2017 đối với bị cáo Hồ Thị Kim A

Xử phạt: Bị cáo Hồ Thị Kim A 09 (chín) tháng tù về tội “Cố ý làm hư hỏng tài sản” nhưng cho hưởng án treo. Thời gian thử thách 18 tháng kể từ ngày 22/8/2024.

Giao bị cáo cho UBND xã CTB, huyện Cam Lâm, tỉnh Khánh Hòa giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách.

Trường hợp người được hưởng án treo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định tại Điều 92 của Luật thi hành án hình sự. Trong thời gian thử thách, người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

- Về xử lý vật chứng: Căn cứ Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự: tịch thu, tiêu hủy 01 cây búa, đầu bằng kim loại, kích thước (14x7x7)cm, cán gỗ kích thước (5,5x3x5)cm, dài 53cm theo biên bản về việc giao nhận vật chứng, tài sản ngày 14/8/2024 giữa Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Cam Lâm và Chi cục Thi hành án dân sự huyện Cam Lâm

- Về trách nhiệm dân sự: Căn cứ Điều 584, 585, 586, 589 Bộ luật dân sự, buộc bị cáo Hồ Thị Kim A phải bồi thường thiệt hại về tài sản cho bị hại ông Trần Văn T và bà Nguyễn Thị Tuy D số tiền 5.000.000 đồng.

Kể từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án của người được thi hành án đối với khoản tiền phải trả cho người được thi hành án cho đến khi thi hành xong, hàng tháng bên phải thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất theo qui định tại khoản 2 Điều 468 Bộ luật Dân sự tương ứng với thời gian chưa thi hành án.

Trường hợp bản án được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

- Về án phí: Căn cứ Điều 23, Điều 26 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án, buộc bị cáo Hồ Thị Kim A phải chịu 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm và 250.000 đồng án phí dân sự sơ thẩm.

- Về quyền kháng cáo: căn cứ Điều 331 và Điều 333 Bộ luật tố tụng hình sự, bị cáo, bị hại được quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận :

- Tòa án nhân dân tỉnh Khánh Hòa;
- Viện KSND tỉnh Khánh Hòa;
- Sở tư pháp tỉnh Khánh Hòa;
- Viện KSND huyện Cam Lâm;
- Công an huyện Cam Lâm;
- Thị hành án dân sự huyện Cam Lâm;
- Bị cáo; bị hại;
- Lưu án văn, hồ sơ.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa

Nguyễn Thị Thanh Trúc